



BESCHLUSSVORLAGE

über

Betr.: Vollzug des § 88 Absatz 1 Gemeindeordnung

hier: Weisung an den Vertreter der Stadt in der Gesellschafterversammlung
der Bauhilfe Pirmasens GmbH

1. Zur Feststellung des Jahresabschlusses 2020

Über Dez. III, II/20 - Haushalt und Controlling ☐ Haushaltsabteilung ☐ Vergabestelle (Auftragsvergaben) an Dez. I und I/10 1. Umweltprobleme und Belange der Landespflege sind beachtet bzw. mit dem Fachamt abgestimmt. 2. Bei Planfeststellungsverfahren/ Grund- stückssachen: Bodenproben hinsichtlich a) Altlasten b) Bodenqualität wurden durchgeführt/ sind nicht erforderlich 3. Finanzierung ist gesichert 4. Es werden ____ Beschlussauszüge benötigt. Weitere Hinweise: _____ _____ Datum: 06.09.2021  Geschäftsführer	☐ Zurück an _____ Datum: _____ <u>Bearbeitungsverfügung:</u> ☐ Zum Ortsbeirat Datum: _____ ☐ Zum Stadtvorstand Datum: _____ ☐ Zurück an _____ Datum: _____ ☐ Zum Hauptausschuss Datum: _____ ☐ Zum _____ Ausschuss Datum: _____ ☐ Zum Stadtrat Datum: _____ An I/ 10 - Sitzungsdienst-
--	---

BEARBEITUNGS- UND ERLEDIGUNGSVERMERKE

Rat /Ausschuss	Behandelt	erl.	behandelt	erl.
Ortsbeirat				
Hauptausschuss				
_____ Ausschuss				
Stadtrat				

An Amt
mit allen Unterlagen zurück.

Datum: _____

I/10



BESCHLUSSVORLAGE

Amt/Geschäftszeichen III/200	Datum 06.09.2021	BV-Nr. (ggf. Nachtragvermerk)
---------------------------------	---------------------	-------------------------------

Beratungsfolge	Sitzungstermin	öffentlich	nichtöffentlich

Betreff: Feststellung des Jahresabschlusses 2020

Beschlussvorschlag:

Der Vertreter der Stadt in der Gesellschafterversammlung der Bauhilfe Pirmasens GmbH erhält Weisung, wie folgt zu votieren:

Der Jahresabschlusses für 2020 wird mit folgenden Ergebnissen entsprechend § 8 Absatz 1 d des Gesellschaftsvertrages festgestellt:

Bilanzsumme 36.921.934,92 EUR

Bilanzgewinn 880.518,29 EUR

(Nachrichtlich: Der Jahresüberschuss von 880.518,29 EUR wird auf neue Rechnung vorgetragen)

Beratungsergebnis des entscheidungsbefugten Gremiums:

Gremium

Sitzung am

TOP

Ortsbeirat		Einstimmig	Mit		Ja	Nein	Enthaltung	Laut		Abweichender	
				Stimmen- mehrheit					Beschluss- vorschlag		Beschluss (Rückseite)
Hauptausschuss											
Ausschuss											
Stadtrat											

Problembeschreibung/Begründung:

Der Jahresabschluss 2020 der Bauhilfe Pirmasens GmbH wurde durch den Verband der Südwestdeutschen Wohnungswirtschaft e. V. geprüft. Es ergaben sich keine Beanstandungen. Der uneingeschränkte Bestätigungsvermerk wurde erteilt.

Der Aufsichtsrat der Bauhilfe Pirmasens GmbH wird sich in seiner Sitzung am 08.09.2021 mit dem Jahresabschluss 2020 sowie dem Lagebericht befassen und den Bericht des Wirtschaftsprüfers entgegennehmen. Der Gesellschafterversammlung wird empfohlen, vorbehaltlich der Zustimmung des Aufsichtsrats, den Jahresabschluss festzustellen und den Geschäftsführer zu entlasten. Auch die Voraussetzungen für die Entlastung des Aufsichtsrates sind gegeben.

Nach § 8 Abs. 2 des Gesellschaftsvertrages der Bauhilfe ist vor der Entscheidung der Gesellschafterversammlung der Stadtrat mit dieser Angelegenheit zu befassen, der gemäß § 88 Abs. 1 GemO gegenüber dem Vertreter der Stadt in der Gesellschafterversammlung weisungsberechtigt ist.

Finanzielle Auswirkungen

☐ Ja ☒ Nein

Stellungnahme zur Finanzierung:

Datum/Amtsleiter II/20

Stellungnahme der Vergabestelle:

Gegen den Vergabevorschlag bestehen in formeller Hinsicht

- ☐ keine Bedenken.
☐ folgende Bedenken:

Datum/Unterschrift II/20

Stellungnahme des Rechtsamtes (bei Satzungen, Verträgen etc.):

Datum/Unterschrift I/30

Datum /Amtsleiter Fachamt

Datum /Oberbürgermeister